

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	43 (1965)
Heft:	11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

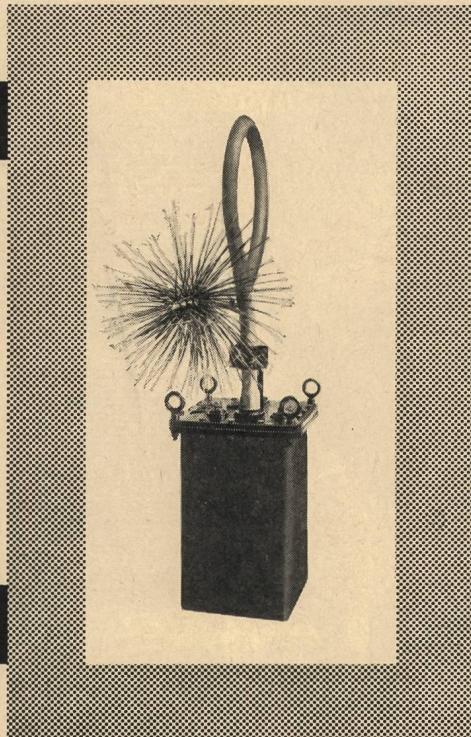
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

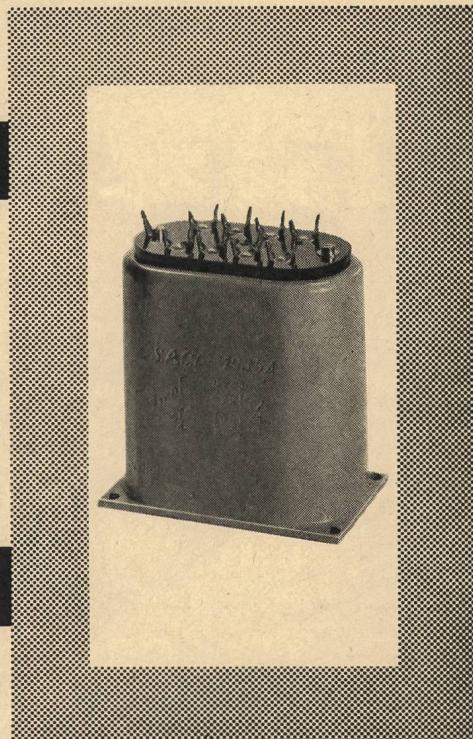
Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

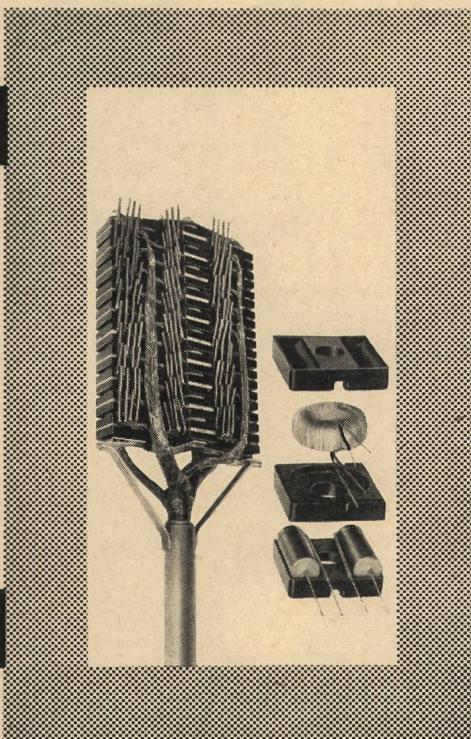
Bobines Pupin et translateurs



Caisson Pupin



Translateurs de ligne



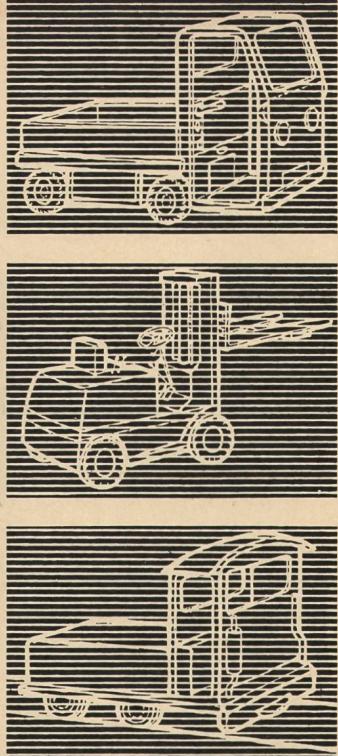
Manchon Pupin combiné TDHF
(en montage)



SA DES CABLERIES ET TRÉFILERIES DE COSSONAY COSSONAY-GARE

BATTERIES
DE TRACTION
AU PLOMB,
à plaques
à grilles
ou DYNAC
à plaques
positives
tubulaires,
pour chariots
et élévateurs
électriques,
locomotives
de mines, etc.

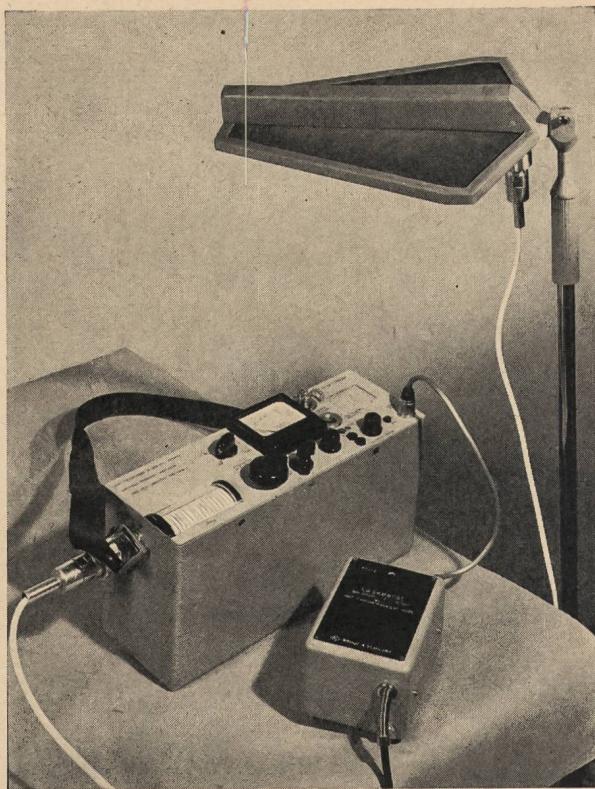
BLEI-TRAKTIONS-
BATTERIEN
mit Gitterplatten
oder DYNAC
mit positiven
Röhrchenplatten,
für Elektrokarren
und Hubstapler,
Grubenlokomotiven
usw.



LECLANCHÉ SA YVERDON

Draht + Seile
für Freileitungen

SELVETHUN



Rohde & Schwarz
München



Tragbarer

UHF-Feldstärke-Zeiger

Type HUZE

Frequenzbereich: 470 bis 840 MHz

UHF-Eingangsspannung: 10 μ V bis 200 mV
in 5 Teilbereichen

Feldstärke-Anzeige: entspr. Spannungsanzeige
in μ V/m bzw. mV/m

Fehlergrenzen: \pm 6 db

Demodulation: AM und FM umschaltbar

Registrier-Ausgang – Lautsprecher – NF-Ausgang



W.F. ROSCHI

TELECOMMUNICATION

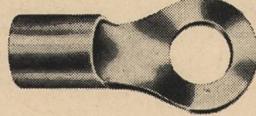
593

Feldstärke-Zeiger HUZE mit Mess-Antenne und Ladegerät

3000 Bern, Spitalgasse 30 Telefon 031-22 55 33

AMP **lötfreie Press-Kabelschuhe**

sparen Arbeitszeit, steigern
die Zuverlässigkeit, können
von ungelerntem Personal
montiert werden

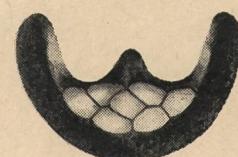


AMP-Kabelschuh (es gibt
einige tausend versch. Typen)



aufgepresst mit
AMP-Präzisionswerkzeug

Die AMP-Qualitätspressung
ist das Resultat langjähriger
Entwicklung. Sie widersteht
Korrosion, Vibration und Tem-
peraturschwankungen. Prä-
zisions-Pressmatrizen garan-
tieren dauernd kleinen Über-
gangswiderstand und stets
gleichbleibende Qualität.



Das Schnittbild zeigt die
homogene AMP-Pressung

AMP

Aufpressen der AMP-Press-
kabelschuhe auf das Kabel
mit Handzangen, hydrauli-
schen, elektrohydraulischen,
pneumatischen Werkzeugen.

Grosse Auswahl, Kabel-
schuhe und Verbinder mit
und ohne Isolation für Quer-
schnitte von 0,1 bis 600 mm^2
ab Lager Zürich lieferbar.
Verlangen Sie Prospekte

Egli, Fischer & Co. AG Zürich

Abteilung AMP
Gotthardstrasse 6
Telephon 051/25 02 34



AVANT MISE EN MARCHE : S'assurer que le sélecteur de tension situé au dos est bien positionné sur la tension d'alimentation utilisée.

Pour emploi et réglage se reporter au document N° 4996.

BORNES A, B, C : - Circuit de commande

Max. 100 V. Ne pas dépasser 30 W avec maximum 1 A.

AB fermé, BC ouvert : voyant vert allumé lorsque l'aiguille est à gauche de la tête.

Photoelektrischer Zeigerwächter für Messinstrumente

DEPARTEMENT OSCILLOQUARTZ

EBAUCHES SA

2006 NEUCHATEL SUISSE

OERLIKON-PAM

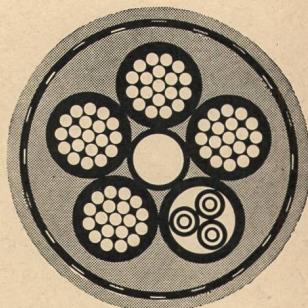
die neue stationäre Röhrchenplatten-Batterie
im Kraftwerk

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen

Tdc
Tdcv
Tdcva

Tdc und Tdcv Kabel
Ein- und Mehrleiter-Kabel
für ortsfeste Installationen,
Maschinen und Apparate.
Außerdem herstellbar als
vieladriges Steuer- und Si-
gnalkabel in mannigfachen
Kombinationsmöglichkeiten



**Tdca-T und Tdcva-T
Kabel**

Mit einer Eisenband-Armie-
rung und äusserem Ther-
moplastmantel für direkte
Verlegung im Erdboden.
Verwendung für ein- und
mehrdriges Zuleitungska-
bel in Niederspannungs-
netzen für Gebäude und
Strassenbeleuchtungen.
Einfache Montage. Ausfüh-
rung nach SEV-Vorschriften

Aktiengesellschaft



R+E. HUBER
PFÄFFIKON ZH

Schweiz. Kabel-, Draht- und Gummi-Werke,
Telephon (051) 97 53 01 Gegründet 1882

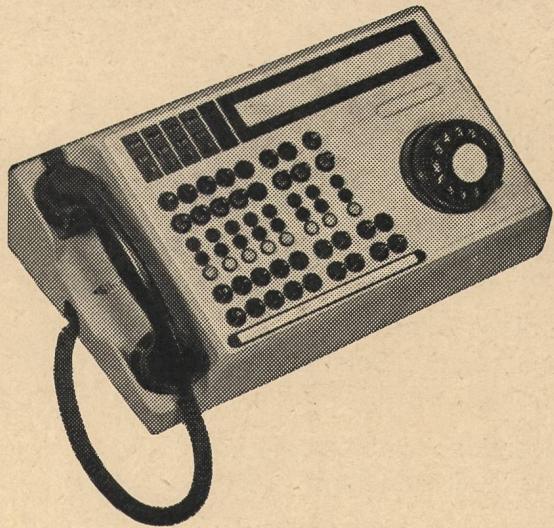


Solari-Kalender-Uhren

funktionieren vollautomatisch über das Schaltjahr hin-
aus und sind für Anschluss an Uhrenanlagen wie auch
einzellaufend mit Gangreserve, mit oder ohne Beleuch-
tung lieferbar.

Verlangen Sie Offerte bei
BILAND & GULOTTI AG
Universitätstrasse 80, 8006 Zürich
Telephon 051 28 10 28 28 20 28

Der schnurlose Hotelvermittler

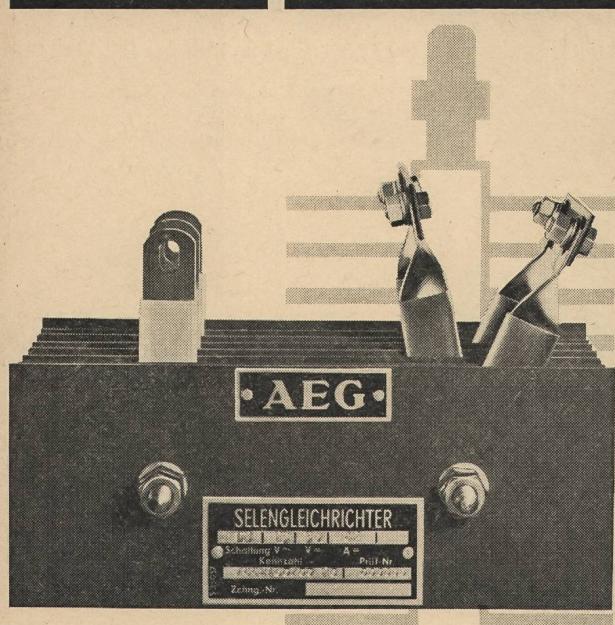


Die moderne
Telephoneinrichtung für mittlere und grosse
Teilnehmeranlagen

CHR. GFELLER AG

3018 Bern-Bümpliz und 3175 Flamatt

AEG



T2-211

Selen-Gleichrichter

Unsere neuen Selen-Gleichrichter leisten mehr:

Erhöhte Strombelastbarkeit bis 25 %.

Steigerung der zulässigen Betriebs-temperatur bis 15 %.

Durch diese Gesamtverbesserung können jetzt unsere 25-V-Selenplatten um etwa 60 % höher belastet werden.

Selbstverständlich bleibt die hohe Nennbetriebsdauer erhalten.

Ausführliche Unterlagen durch:

8027 Zürich Postfach Tel. 051 25 59 10

ELEKTRON AG

Leichter, schneller, rationeller arbeiten mit

rotring

ZEICHENGERÄTEN

VARIANT

der Tuschefülli
für technisches
Zeichnen.

7 abgesetzte Spitzen.
Linienbreiten von
0,2 bis 1,2 mm in
einem Halterschaft.
11-teiliges Sorti-
ment Fr. 76.—
Jedes Element
einzelne erhältlich.



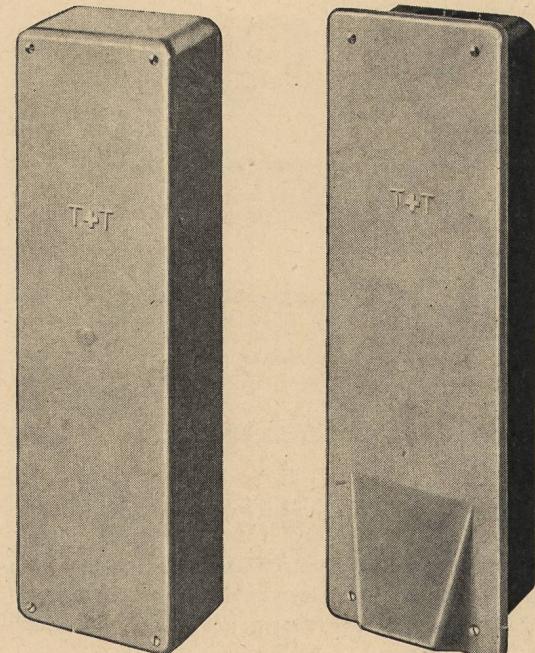
Zirkelansätze für alle
Systeme gestalten mü-
helos kleinste und gros-
se Kreise zu ziehen.

VL-Spitzen mit 30-fach
längerer Lebensdauer,
abgesetzt, verhindern
das Unterlaufen der
Tusche!



Verkauf durch Fachgeschäfte. Ausführlicher Prospekt
Nr. 704 durch Fachgeschäfte oder die
Generalvertretung: **Kägi AG, 8048 Zürich**
Hermetschloostrasse 77, Tel. 051 62 52 11

MAAG
Kombinierter Anschluss- und Verteilkasten
mit 72 x 2 Klemmen



Nr. 3530/72x2
für Aufputzmontage

Nr. 2450/72x2
für Unterputzmontage

AG Gottfried Maag, 8002 Zürich, Tel. 051-25 79 27

Gesenkschmiedestücke

HAMMERWERKE
Schmiede-
stücke
R. MÜLLER AG

3048 Worblaufen Tel. 031-58 04 57

**Leitungsschnüre für Telephon-
und Radio-Apparate**

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate
Stöpselschnüre für Umschaltchränke
Oelsauger für Bahnen

A. Heiniger & Cie. AG
3072 Ostermundigen, Blankweg 4

**Stahlbau
Profilpresserei**

**Jos. Kaeser
Stahlbau AG**
4500 Solothurn-Bellach

Gebr. MÜLLER AG. 3008 BERN

Mech. Werkstätten und Eisenkonstruktionen
Telephon 25 35 38

Sicherungs- und Verteilkästen für Telephon
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche
Zoresisen- und Kabelschutzeisen-Profile



HOWAG
AG.

5610 WOHLEN
(Aargau)

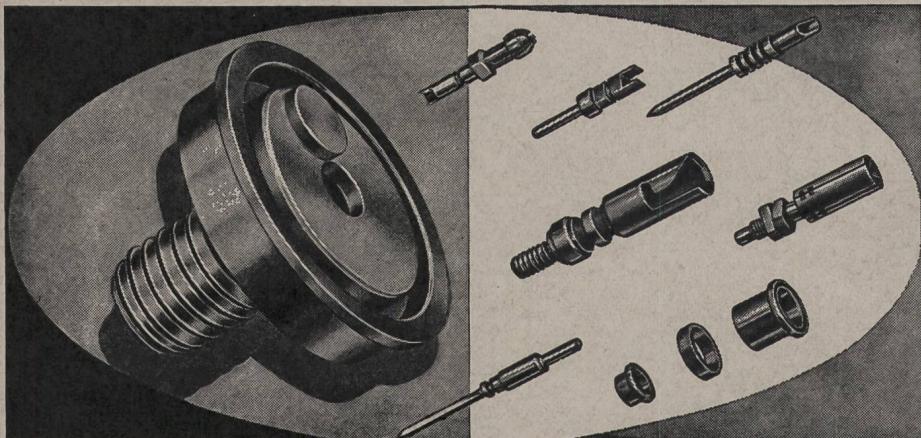
Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die
Telephonie

GEBR. SINGEISEN u. CO
4410 Liestal



Gegründet 1803

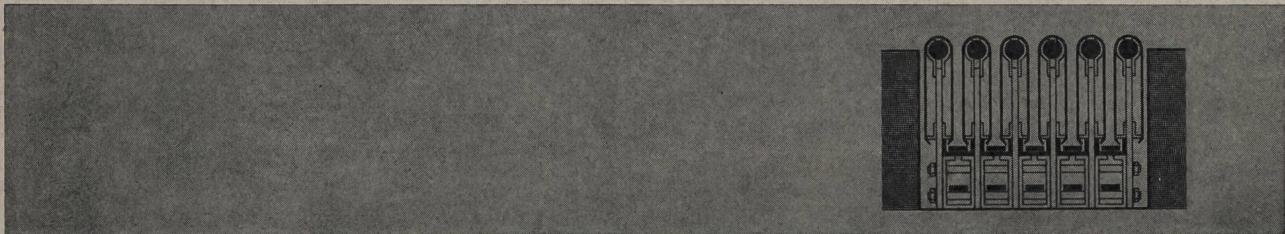
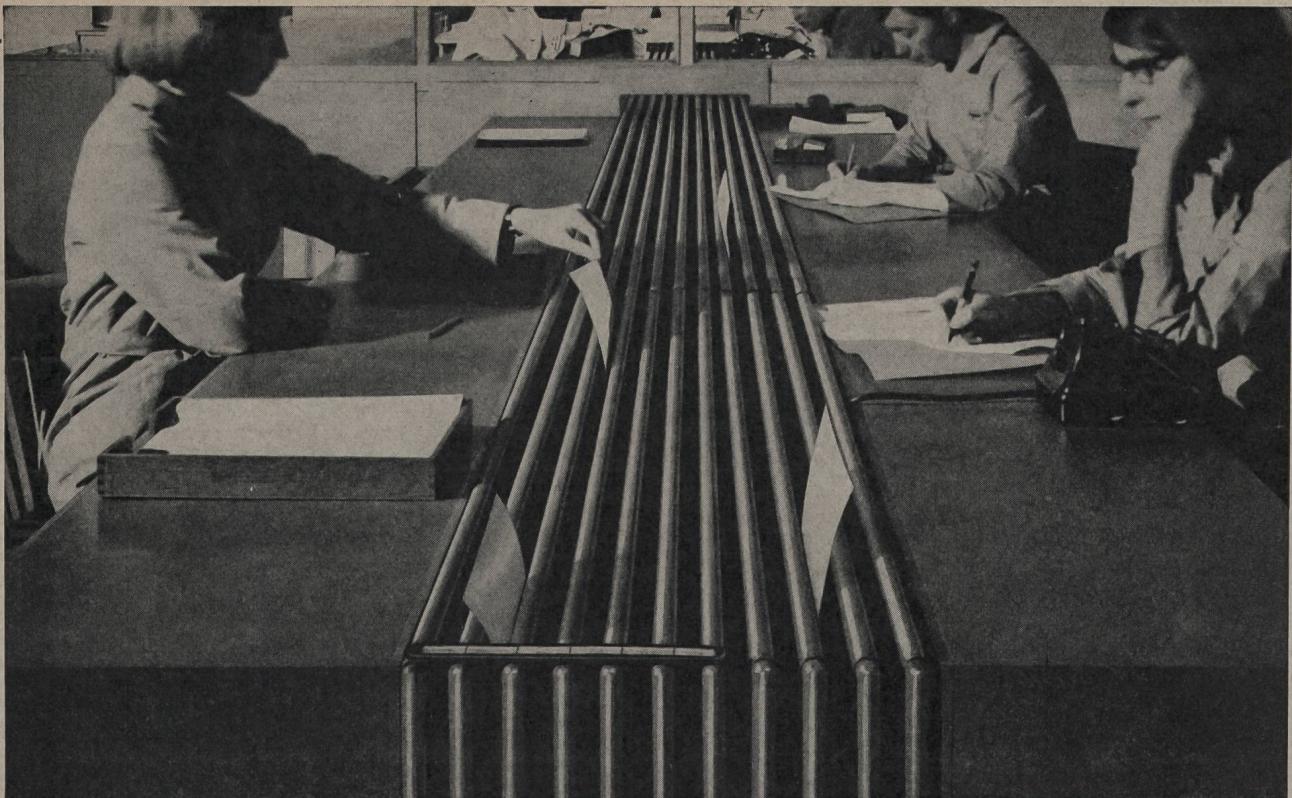
EISENKONSTRUKTIONEN



Drehteile für
Elektronik
Halbleiter
Telephonie



DELTA
CH-4500 SOLOTHURN



Hochkant-Förderband-Anlagen... einfache und geräuschlose Fördermittel für Briefe, Rechnungen, Lieferscheine usw. Rationell und zuverlässig gelangt das Fördergut an den Bestimmungsort. Die durch **STANDARD TELEPHON UND RADIO AG**, Zürich, projektierten und gebauten **HOCHKANT-FÖRDERBAND-ANLAGEN** sind wirtschaftlich, betriebssicher und anpassungsfähig für alle Zweige der Industrie und des Gewerbes, Bahn- und Flugdienste, Banken, Bibliotheken und Fernmeldedienste.

STANDARD TELEPHON UND RADIO AG, ZÜRICH
1837

STR
Ein **ITT** - Unternehmen